



An Bhruiséil, 22 Márta 2024
(OR. en)

8139/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2020/0011(NLE)

SOC 230
EMPL 132
ANTIDISCRIM 47
GENDER 49
SAN 193
FREMP 163
ILO 10

NÓTA MAIDIR LE MÍR "A"

ó:	Coiste na mBuanionadaithe
chuig:	An Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	8139/24
Ábhar:	Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle lena n-iarrtar ar na Ballstáit Coinbhinsiún na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190) a dhaingniú chun leas an Aontais Eorpaigh - Glacadh

I. RÉAMHRÁ

1. An 22 Eanáir 2020, chuir an Coimisiún Eorpach faoi bhráid na Comhairle togra le haghaidh ‘Cinneadh ón gComhairle lena n-údaraítear do na Ballstáit Coinbhinsiún na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190) a dhaingniú chun leas an Aontais Eorpaigh’¹.

¹ 5442/20

2. An 21 Meitheamh 2019, ag an 108ú (Comóradh Céad Bliain) seisiún a bhí aige, ghlac an Chomhdháil Idirnáisiúnta Saothair Coinbhinsiún 190 maidir le foréigean agus ciapadh a dhíothú i saol na hoibre² ('Coinbhinsiún 190 EIS), a raibh Moladh 206 ag gabháil leis³. Is é an chéad ionstraim idirnáisiúnta ina leagtar amach na caighdeáin is infheidhme ar fud an domhain maidir le dul i ngleic le foréigean agus ciapadh oibre.

II. AN OBAIR SA CHOMHAIRLE

3. Scrúdaíodh an togra sa Mheitheal um Cheisteanna Sóisialta cúig huaire faoi Uachtaránacht na Cróite, na Gearmáine agus na Sualainne⁴.
4. Rinne Seirbhís Dlí na Comhairle anailís ar inniúlachtaí an Aontais i ndáil le Coinbhinsiún 190 EIS d'fhonn bealaí chun cinn a shainaithint a bheadh féideartha ó thaobh an dlí de maidir lena dhaingniú.
5. Phléigh Coiste na mBuanionadaithe ('Coreper I') an t-ábhar sé huaire⁵, agus faoi Uachtaránacht na Sualainne, bhí seisiún tuairimíochta ag an gComhairle (EPSCO) freisin maidir leis an gcomhad seo⁶.
6. An 18 Meán Fómhair 2023, tháinig an Chomhairle (AGRIFISH) ar chur chuige ginearálta⁷ faoi Uachtaránacht na Spáinne. Ag eascairt as an gcur chuige ginearálta, rinneadh athbhreithniú teangeolaíoch ar an téacs mar a leagtar amach in 13106/23.

² Coinbhinsiún C190 – Coinbhinsiún maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190) (ilo.org)

³ Moladh R206 – Moladh maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 206) (ilo.org)

⁴ Cruinnithe den Mheitheal um Cheisteanna Sóisialta an 4/2/20, an 18/2/20, an 20/3/20, an 1/2/22 agus an 31/1/23

⁵ Cruinnithe Coreper I an 11/3/20 (6771/20), an 9/12/20 (13993/20), an 18/12/20 (13995/20), an 8/3/23 (6684/23), an 19/4/23 (8079/1/23 REV 1) agus an 19/7/23 (11811/23)

⁶ an 13/3/23 (6685/23)

⁷ 12080/23 + ADD1 + ADD2

7. An 23 Deireadh Fómhair 2023, tháinig an Chomhairle (AGRIFISH) ar chomhaontú i bprionsabal maidir leis an dréachtchinneadh ón gComhairle mar a leagtar amach in 13106/23 é agus chinn sí toiliú a lorg ó Pharlaimint na hEorpa⁸.
8. An 12 Márta 2024, thug Parlaimint na hEorpa a toiliú maidir leis an dréachtchinneadh sin ón gComhairle.
9. An 20 Márta 2024, mhol Coiste na mBuanionadaithe don Chomhairle an dréachtchinneadh ón gComhairle a ghlacadh mar mhír ‘A’ ar chlár oibre ceann de na cruinnithe a bheidh ann amach anseo⁹.

III. CONCLÚID

10. I bhfianaise an mhéid thuas, iarrtar ar an gComhairle, mar mhír ‘A’ ar chlár oibre ceann de na cruinnithe a bheidh ann amach anseo, an dréachtchinneadh ón gComhairle a ghlacadh lena n-iarrtar ar na Ballstáit Coinbhinsiún na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190), mar a leagtar amach in 13106/23 é, a dhaingniú, chun leas an Aontais Eorpaigh.

⁸ 13190/23

⁹ Staon CZ agus EE ón vótáil agus vótáil BG, DK, FI, HU, SE agus SK ina choinne.